

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

PLAN THE INSTALLATION

This chime will accommodate up to three (3) entrances. Pushbuttons connected to the "FRONT" terminal play a 4 or 8 note melody. Pushbuttons connected to the "SIDE" and "REAR" terminals play separate single notes. In order to cycle through the 4 or 8-note melody, the chime must have a constant source of power.

NEW CONSTRUCTION INSTALLATIONS (Figure 1)

The transformer provides constant power to terminals 2 and 3 and also provides power to light the pushbutton(s).

REPLACING AN EXISTING 2-NOTE CHIME (Figure 2)

Two 9-volt batteries provide constant power to the chime, while the transformer provides power to light the pushbutton(s).

INSTALLATION

ALL ELECTRICAL WORK MUST BE DONE IN ACCORDANCE WITH LOCAL AND/OR NATIONAL ELECTRICAL CODE AS APPLICABLE.

TURN OFF POWER AT SERVICE ENTRANCE BEFORE INSTALLING, WIRING, OR SERVICING THIS PRODUCT.

1. Hold chime mechanism against wall and mark four (4) mounting holes.
2. Drill 3/16" holes where marked and tap in wall anchors from parts bag.
3. Bring wiring through access hole(s) in chime mechanism backplate.
4. Attach chime mechanism to wall with screws from parts bag. Tighten screws securely.
5. Connect wires to appropriate terminals. Refer to Figure 1 for new construction or Figure 2 if replacing an existing 2-note chime. Install two (2) alkaline 9-volt batteries, if appropriate for your application.
6. Hang chime tubes from mechanism as shown in (Figure 3).
7. Turn on power at service entrance. Make sure pushbuttons operate chime properly. (Adjust switch on circuit board for 4 or 8 chime tones at front door. Side and rear doors will have 1 chime tone each.)
8. Adjust chime volume with stem on circuit board assembly. If plunger(s) fail to strike tube(s), move tube(s) one notch closer. If plunger(s) strike a double tone, move tube(s) one notch out.
9. Hook cover over chime mechanism.

DO NOT OIL CHIME PLUNGERS.

Oil will cause them to stick during operation. If plungers fail to operate freely due to accumulation of dust, cooking grease, etc., clean with a non-flammable cleaning solvent which will evaporate, leaving a dry surface.

SPECIAL MOUNTING INSTRUCTIONS FOR MODEL LA500K DOOR CHIME

Model LA500K may be surface-mounted or recessed into the wall.

SURFACE-MOUNTED

1. Remove chime mechanism from wood case.
2. Remove and discard shipping panel from top rear of wood case.
3. Mount and wire chime mechanism. (Refer to steps 1-5, above.)
4. Hang wood case from chime mechanism.
5. Install chime tubes. (Refer to steps 6-8, above.)
6. Install face plate.

RECESSED-MOUNTED

1. Cut out a 10-1/2" wide by 59-1/8" high hole in wall centered between two wall studs.
2. Make two mounting frames from 2 x 4's (Figure 4).
3. Nail mounting frames to wall studs flush with top and bottom of cut-out (Figure 5).
4. Bring wiring through access hole(s) in shipping panel.
5. Attach wood case to mounting frames using black screws and washers (Figure 5).
6. Bring wiring through access hole(s) in chime mechanism back plate.
7. Locate four (4) pilot holes in shipping panel and attach chime mechanism using screws from parts bag.
8. Install chime tubes. (Refer to steps 6-8, above.)
9. Install face plate.

One Year Limited Warranty
WARRANTY OWNER: Broan-NuTone warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. During this one year period, Broan-NuTone will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service. THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS OR TUBES, FILTERS, DUCT, ROOF CAPS, WALL CAPS AND OTHER ACCESSORIES FOR DUCTING. This warranty does not cover: (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by Broan-NuTone), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of any implied warranty is limited to the one year period as specified for the express warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

BROAN-NUTONE'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT BROAN-NUTONE'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. BROAN-NUTONE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

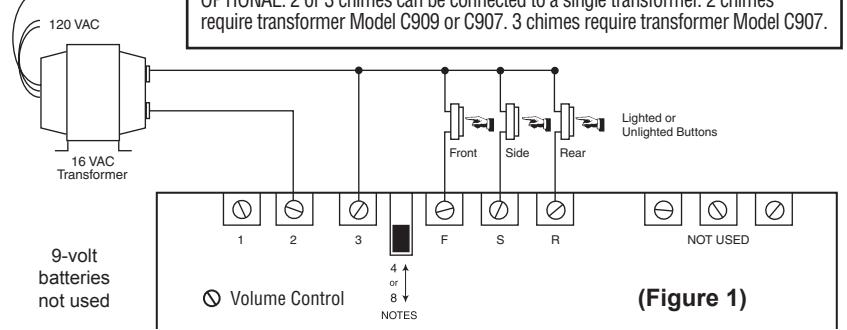
WARRANTY SERVICE: To qualify for warranty service, you must (a) notify Broan-NuTone at the address or telephone number below, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

Date of Installation

Builder or Installer

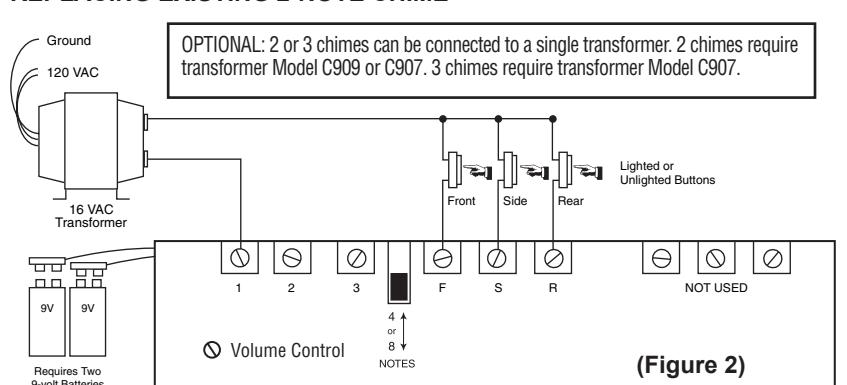
Model No. and Product Description

RECOMMENDED NEW CONSTRUCTION WIRING

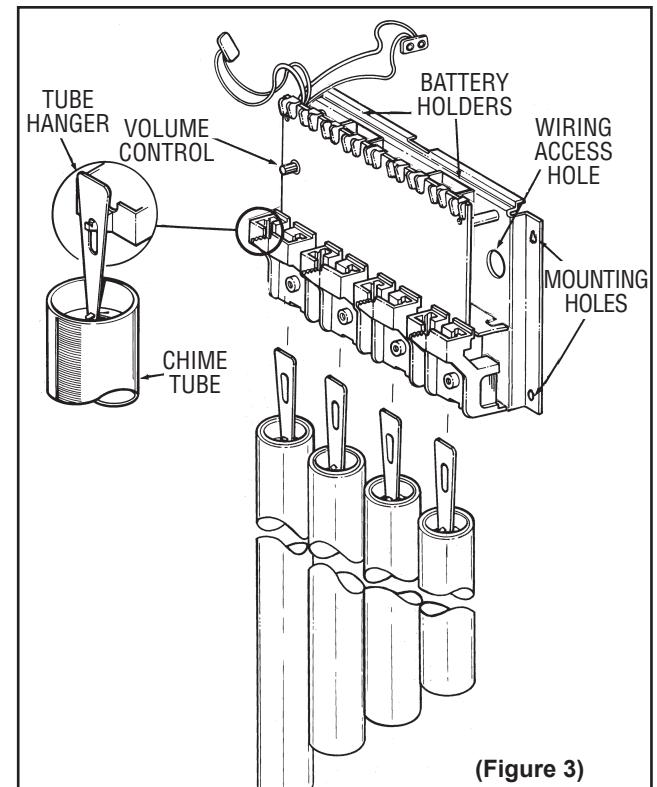


(Figure 1)

REPLACING EXISTING 2-NOTE CHIME



(Figure 2)



(Figure 3)

NuTone® CARILLON DE PORTE À QUATRE NOTES
Pour enregistrer ce produit, visitez: www.nutone.ca

VEUILLEZ LIRE CES DIRECTIVES ET LES CONSERVER

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Ce carillon peut accommoder jusqu'à trois (3) entrées. Les boutons de sonnette branchés à la borne "AVANT" jouent une mélodie à 4 ou 8 notes. Les boutons branchés aux bornes "CÔTÉ" et "ARRIÈRE" jouent des notes simples. Pour jouer successivement les 4 ou 8 notes d'une mélodie, le carillon doit posséder une source d'alimentation constante.

CONSTRUCTIONS NEUVES (Figure 1)

Le transformateur fournit une alimentation constante aux bornes 2 et 3 ainsi qu'aux lumières des boutons de sonnette.

REEMPLACEMENT D'UN CARILLON À 2 NOTES (Figure 2)

Deux piles de 9 volts fournissent une alimentation constante au carillon, alors que le transformateur permet d'illuminer les boutons de sonnette.

INSTALLATION

TOUTES LES CONNEXIONS ÉLECTRIQUES DOIVENT ÊTRE CONFORMES AUX CODES ET RÈGLEMENTS MUNICIPAUX EN VIGUEUR OU AU CODE NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ, LE CAS ÉCHÉANT.

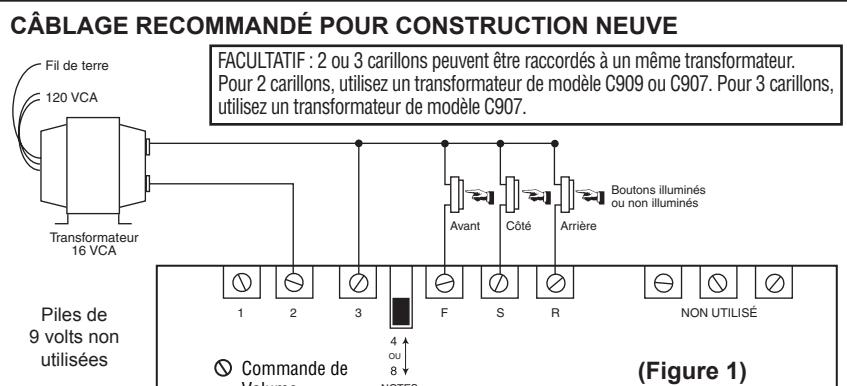
COUPEZ LE COURANT AU PANNEAU ÉLECTRIQUE AVANT D'INSTALLER, DE BRANCHER OU DE RÉPARER CE PRODUIT.

1. Tenez le mécanisme du carillon contre le mur et marquez les quatre (4) trous de fixation.
2. Percez des trous de 4 mm (3/16 po) aux endroits marqués et enfoncez les chevilles d'ancrage se trouvant dans le sac de pièces.
3. Enfilez les fils dans le(s) trou(s) d'accès de la plaque arrière du mécanisme du carillon.
4. Fixez le mécanisme du carillon au mur avec les vis se trouvant dans le sac de pièces. Serrez fermement les vis.
5. Branchez les fils aux bornes appropriées. Consultez la figure 1 dans le cas d'une construction neuve ou la figure 2 s'il s'agit de remplacer un carillon à 2 notes. Installez deux (2) piles alcalines de 9 volts, si cela correspond à votre application.
6. Accrochez les tubes du carillon au mécanisme, tel qu'illustré (Figure 3).
7. Rétablissez le courant sur le panneau d'alimentation électrique. Vérifiez si tous les boutons de sonnette déclenchent correctement le carillon. (Réglez le commutateur du circuit imprimé pour obtenir une mélodie à 4 ou à 8 notes pour la porte avant. Les portes du côté et de l'arrière auront un carillon à une seule note chacune.)
8. Réglez le volume du carillon avec la commande du circuit imprimé. Si le ou les pistons plongeurs ne frappent pas le ou les tubes, rapprochez les tubes d'un cran. Si le ou les pistons plongeurs produisent une note double, éloignez les tubes d'un cran.
9. Replacez le couvercle sur le mécanisme du carillon.

NE HUILEZ PAS LES PISTONS PLONGEURS DU CARILLON.

L'huile entraînera leur collage lors du fonctionnement. Si les pistons plongeurs ne fonctionnent pas librement en raison d'une accumulation de poussière, de graisse de cuisson, etc., nettoyez-les avec un solvant inflammable qui s'évapore, laissant la surface sèche.

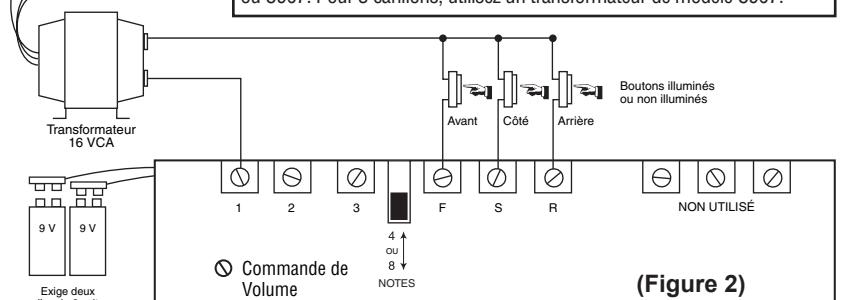
CÂBLAGE RECOMMANDÉ POUR CONSTRUCTION NEUVE



(Figure 1)

REPLACEMENT D'UN CARILLON À 2 NOTES

FACULTATIF : 2 ou 3 carillons peuvent être raccordés à un même transformateur. Pour 2 carillons, utilisez un transformateur de modèle C909 ou C907. Pour 3 carillons, utilisez un transformateur de modèle C907.



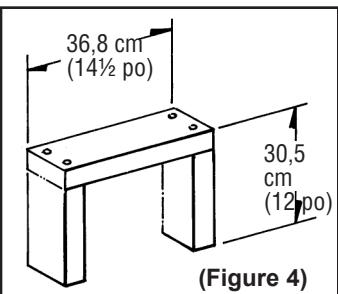
(Figure 2)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE SPÉCIAL POUR LE CARILLON DE MODÈLE LA500K

Le modèle LA500K peut être monté en surface ou encastré dans le mur.

MONTAGE EN SURFACE

1. Enlevez le mécanisme de carillon du boîtier en bois.
2. Enlevez et jetez le panneau d'emballage du dessus à l'arrière du boîtier en bois.
3. Montez et branchez le mécanisme de carillon. (Voir les étapes 1 à 5, ci-dessus.)
4. Fixez le boîtier en bois du mécanisme de carillon.
5. Installez les tubes du carillon. (Voir les étapes 6 à 8, ci-dessus.)
6. Installez la plaque de façade.



MONTAGE ENCASTRÉ

1. Découpez une ouverture de 26,7 cm (10-1/2 po) de largeur par 150,2 cm (59-1/8 po) de hauteur dans un mur, centrée entre deux montants.
2. Fabriquez deux cadres de montage à l'aide de 2 x 4 (Figure 4).
3. Clouez les cadres aux montants du mur au ras de l'ouverture, en haut et en bas (Figure 5).
4. Enfilez les fils dans le(s) trou(s) d'accès du panneau d'emballage.
5. Fixez le boîtier de bois aux cadres de montage à l'aide des vis noires et des rondelles (Figure 5).
6. Enfilez les fils dans le(s) trou(s) d'accès de la plaque arrière du mécanisme du carillon.
7. Repérez les quatre (4) avant-trous dans le panneau d'emballage et fixez le mécanisme du carillon à l'aide des vis du sac de pièces.
8. Installez les tubes du carillon. (Voir les étapes 6 à 8, ci-dessus.)
9. Installez la plaque de façade.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN
GARANTIE DU PROPRIÉTAIRE: Broan-NuTone garantie à l'acheteur original de ses produits que ces derniers seront exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. **AUCUNE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE, N'EST DONNÉE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, GARANTIE DE MARCHANDISÉE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.**

Pendant cette période d'un an, Broan-NuTone procédera au remplacement ou à la réparation sans aucun frais, mais à sa propre discréction, de tout produit ou pièce jugé défectueux dans le cadre d'une utilisation normale. CETTE GARANTIE NE VISE PAS LES DISPOSITIFS D'AMORCAGE NI LES TUBES DES LUMINAIRES FLUORESCENTS. Cette garantie ne couvre pas (a) l'entretien et le service courants ni (b) les produits et les pièces ayant fait l'objet d'un usage abusif, de négligence, d'un accident, d'un entretien ou d'une réparation non appropriée (par du personnel non autorisé par Broan-NuTone) d'une mauvaise installation ou d'une installation non conforme aux directives d'installation fournies.

La durée de toute garantie implicite est limitée à la période de deux ans précisée pour la garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas les restrictions relatives à la durée des garanties implicites; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION PAR BROAN-NUTONE, À SA PROPRE DISCRÉTION, DE TOUT PRODUIT OU PIÈCE DÉFECTUEUX CONSTITUE LE SEUL REMÈDE DE L'ACHETEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE. BROAN-NUTONE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSEQUENTS OU SPÉCIAUX ATTRIBUABLES À UTILISATION OU AU RENDEMENT DU PRODUIT. Certains états ne reconnaissent pas les restrictions ni les exclusions relatives aux dommages indirects, consécutifs ou spéciaux; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez aussi avoir d'autres droits en fonction de l'état dans lequel vous résidez. Cette garantie remplace toute autre garantie donnée précédemment.

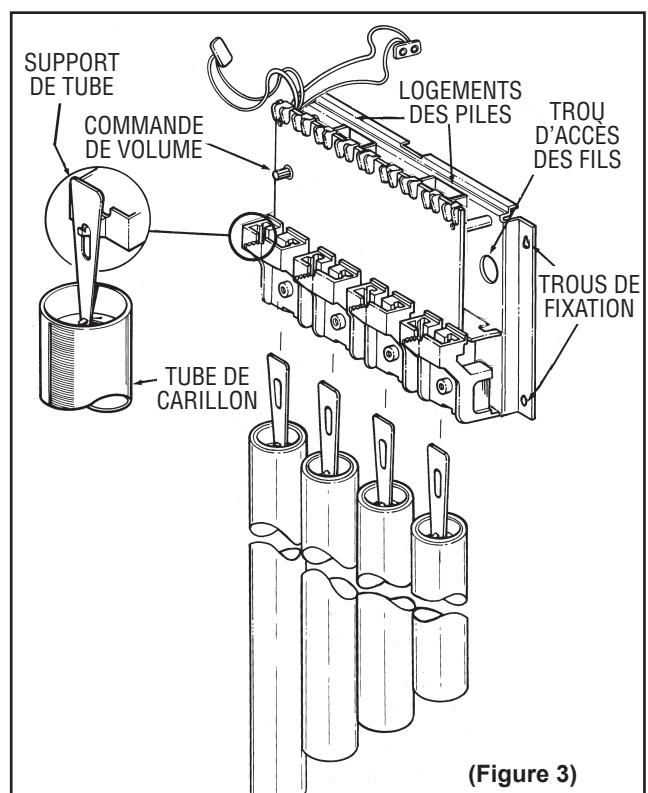
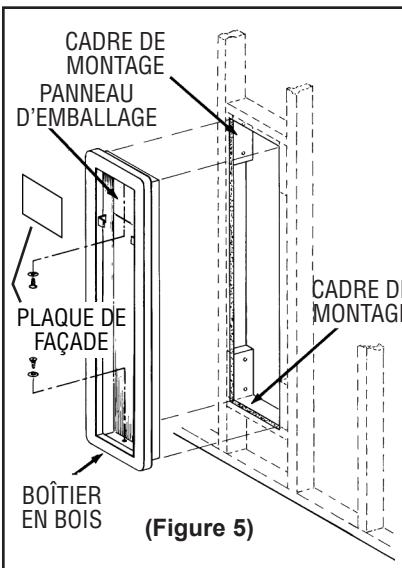
SERVICE SOUS GRANTIE: Pour être admissible au service sous garantie, vous devez (a) aviser Broan-NuTone, à l'adresse ou au numéro de téléphone ci-dessous, (b) fournir le numéro du modèle et la description de la pièce et (c) décrire la nature défaut de la pièce ou du produit. Au moment de la demande de service sous garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat originale.

Date d'installation

Entrepreneur ou installateur

N° de modèle et description du produit

POUR OBTENIR DE L'ASSISTANCE OU DU SERVICE - CONTACTEZ:
Broan-NuTone LLC Hartford, Wisconsin www.nutone.com 888-336-3948
Broan-NuTone Canada Mississauga, Ontario www.nutone.ca 877-896-1119
Rev. 08/2007



(Figure 3)

NuTone® TIMBRE DE PUERTA DE CUATRO NOTAS

Para colocar este producto, visite: www.nutone.com

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

PLANEACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Este timbre aceptará hasta tres (3) entradas. Los botones conectados en la terminal "DELANTERA" reproducen una melodía de 4 u 8 notas. Los botones conectados a las terminales "LATERAL" y "TRASERA" reproducen notas individuales por separado. Para ciclar por la melodía de 4 u 8 notas, el timbre debe tener una fuente de alimentación eléctrica constante.

INSTALACIONES PARA UNA NUEVA CONSTRUCCIÓN (Figura 1)

El transformador provee alimentación eléctrica constante a las terminales 2 y 3 y también para iluminar los botones.

CÓMO REEMPLAZAR UN TIMBRE DE 2 NOTAS YA EXISTENTE (Figura 2)

Dos baterías de 9 voltios proveen alimentación eléctrica constante al timbre, mientras que el transformador ilumina los botones.

INSTALACIÓN

TODO EL TRABAJO ELÉCTRICO DEBE REALIZARSE DE ACUERDO CON LOS CÓDIGOS ELÉCTRICOS LOCALES O NACIONALES CORRESPONDIENTES.

APAGUE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO EN LA ENTRADA DEL SERVICIO ANTES DE INSTALAR, CABLEAR O DAR SERVICIO A ESTE PRODUCTO.

1. Sostenga el mecanismo del timbre contra la pared y marque cuatro (4) agujeros de montaje.
2. Perfore orificios de 4 mm (3/16 de pulg.) en los lugares marcados e inserte los taquetes/anclas incluidos en la bolsa de piezas.
3. Pase los cables eléctricos a través de los orificios de acceso que están en la placa trasera del mecanismo del timbre.
4. Sujete el mecanismo del timbre a la pared con los tornillos incluidos en la bolsa de piezas. Apriete bien los tornillos.
5. Conecte los cables a las terminales apropiadas. Consulte la Figura 1 si es una construcción nueva o la Figura 2 si reemplaza un timbre existente de 2 notas. Instale dos (2) pilas alcalinas de 9 voltios, si es apropiado para su aplicación.
6. Ajuste el volumen del timbre con el vástago en el conjunto del tablero de circuitos.
7. Encienda la energía eléctrica en la entrada de servicio. Asegúrese de que los botones operan el timbre correctamente. (Ajuste el interruptor del tablero de circuitos para los 4 u 8 tonos del timbre en la puerta delantera. Las puertas lateral y trasera tendrán 1 tono de timbre cada una.)
8. Si los émbolos no golpean los tubos, mueva los tubos una ranura más cerca. Si los émbolos golpean y dan un doble tono, alejelos una ranura.
9. Enganche y coloque la tapa sobre el mecanismo del timbre.

NO ENGRASE LOS ÉMBOLOS DE LOS TIMBRES.

La grasa hará que se peguen durante su funcionamiento. Si los émbolos no pueden moverse libremente debido a la acumulación de polvo, aceite de cocina, etc., límpielos con un solvente de limpieza no flamable que se evaporará y dejará una superficie seca.

INSTRUCCIONES ESPECIALES DE MONTAJE PARA EL TIMBRE MODELO LA500K

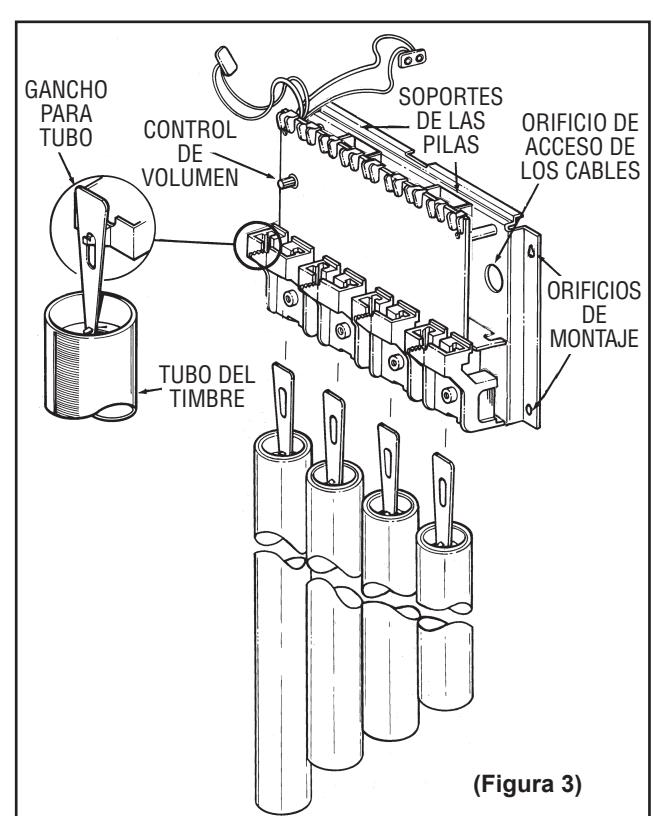
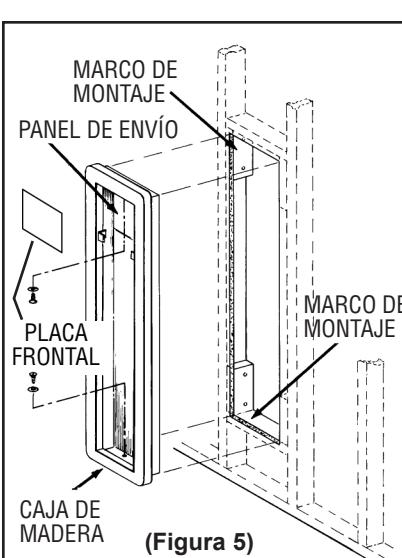
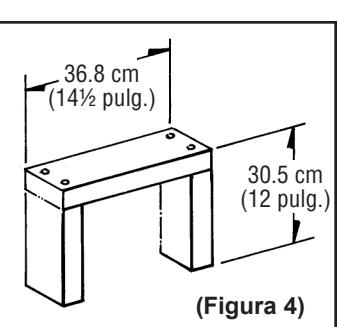
El modelo LA500K puede montarse sobre la superficie o empotrarlo en la pared.

MONTADO SOBRE LA SUPERFICIE

1. Retire el mecanismo del timbre de la caja de madera.
2. Retire y deseche el panel de envío desde la parte superior trasera de la caja de madera.
3. Monte y cablee el mecanismo del timbre. (Consulte los pasos 1-5, anteriores.)
4. Cuelgue la caja de madera del mecanismo del timbre.
5. Instale los tubos del timbre. (Consulte los pasos 6-8, anteriores.)
6. Instale la placa frontal.

EMPORTADO

1. Corte un orificio de 26.7 cm (10 1/2 pulg.) de ancho por 150.2 m (59 1/8 pulg.) de alto en la pared, centrado entre dos montantes de la pared.
2. Forme dos marcos de montaje con vigas 2 x 4 (Figura 4).
3. Clave los marcos de montaje a los montantes de pared, a nivel con la parte superior e inferior del recorte (Figura 5).
4. Pase los cables eléctricos a través de los orificios de acceso que están en el panel de envío.
5. Fije la caja de madera a los marcos de montaje usando tornillos negros y arandelas (Figura 5).
6. Pase los cables eléctricos a través de los orificios de acceso que están en la placa trasera del mecanismo del timbre.
7. Localice los cuatro (4) orificios piloto en el panel de envío y fije el mecanismo del timbre usando los tornillos que se encuentran en la bolsa de piezas.
8. Instale los tubos del timbre. (Consulte los pasos 6-8, anteriores.)
9. Instale la placa frontal.



(Figure 3)

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO
GARANTÍA DEL PROPIETARIO: Broan-NuTone garantiza al comprador consumidor original de sus productos, por el período de un (1) año desde la fecha original de compra, que tales productos están libres de defectos en material y mano de obra. **NO HAY OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADAS A, GARANTÍAS NO EXPRESADAS DE MERCANTILIDAD O ADAPTABILIDAD A UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.**

Durante este período de un año, Broan-NuTone reparará o reemplazará a su opción y sin costo, cualquier producto o parte que se encuentre defectuoso bajo condiciones normales de uso y servicio. ESTA GARANTÍA NO CUBRE A LOS ARRANCADORES PARA LÁMPARAS

FLUORESCENTES O A LOS TUBOS FLUORESCENTES, FILTROS, DUCTOS, TAPAS DE TECHO, TAPAS DE PARED Y OTROS ACCESORIOS PARA CANALIZACIÓN. Esta garantía no cubre (a) Mantenimiento y servicios normales. (b) Productos o partes sujetos al mal uso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o reparaciones (por otros ajenos a Broan-NuTone), instalación defectuosa o a una instalación contraria a las instrucciones de instalación recomendadas.

La duración de cualquier garantía no expresada está limitada a un período de un año según se especifica en la garantía expresada. Algunos estados no permiten limitación en cuanto a la duración de una garantía no expresada, por lo que la limitación arriba indicada puede que no se aplique a Ud.

LA OBLIGACIÓN DE BROAN-NUTONE DE REPARAR O REEMPLAZAR A SU OPCIÓN, SERÁ EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO QUE TENDRÁ EL COMPRADOR BAJO ESTA GARANTÍA. BROAN-NUTONE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE RESULTEN A CONSECUENCIA O SEAN INDEPENDIENTE DEL USO O DESEMPEÑO DEL PRODUCTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y Ud. puede tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado. Esta garantía reemplaza a todas las garantías anteriores.

SERVICIO DE GARANTÍA: Para tener derecho al servicio de garantía, Ud. debe (a) Notificar a Broan-NuTone a la dirección o el número de teléfono abajo, (b) indicar el número de modelo y la identificación de la parte y (c) describir la naturaleza de cualquier defecto en el producto o parte. Al momento de solicitar el servicio por la garantía, Ud. debe presentar la evidencia de la fecha original de compra.

Fecha de la instalación

Constructor o instalador

Número de modelo y descripción del producto

SI NECESITA ASISTENCIA O SERVICIO - CONTACTO:
Broan-NuTone LLC Hartford, Wisconsin www.nutone.com 888-336-3948
Broan-NuTone Canada Mississauga, Ontario www.nutone.ca 877-896-1119
Rev. 08/2007